



## 鄧志昂專科診療院

### 下週一起全部啓用

已於本年五月局部使用的鄧志昂專科診療院將於下星期一（十月十一日）起全部啓用，為港島東部的居民，提供範圍廣泛的專科診療服務。

該座建築費用達六百萬元的診療院，以本港一位知名慈善家鄧肇堅爵士之父為名，樓高八層，佔地約一萬二千方呎，與鄧肇堅醫院毗鄰。

診療院每層皆特別設計，供各種專科服務之用，如眼科，特別皮膚科，內科，外科，婦科和耳鼻喉科。院內設有診症室二十一個，供小手術及眼科用途的手術台兩座，驗眼室、治療室、配藥室、化驗室、語言治療室和辦公室等。

鄧志昂診療院將照顧由普通科門診所和醫生轉送前來的病人，提供專科意見和專門覆診治療，或檢驗從醫院出院的病人。

在專科服務遷往鄧志昂分科診所之後，灣仔貝夫人診所將繼續提供普通科門診服務。原本設在貝夫人診所的眼科組遷出後空出的若干房間，現已用作美沙酮毒癮治療服務。

鄧志昂診療院啓用，是醫務衛生處為履行一九七四年醫務白皮書建議而採取的另一主要步驟。

不久即將正式啓用的其他分科診所，有東九龍分科診所和南葵涌分科診所。

另有三間分科診所正在計劃興建，地點是在沙田，新界屯門和觀塘。

## 九龍若干街道封閉 以便進行地鐵工程

今日出版之憲報公佈，為方便進行地下鐵路工程起見，九龍若干街道需要暫予封閉。

九龍塘介於窩打老道與根德道之間的一段沙福道，將於一個月後予以封閉，以便配合興建地下鐵路九龍塘車站之工程。

封閉期間，沙福道上一條四公尺闊之緊急道路及一條兩公尺闊之行人徑將保持開放，而前往該處各物業之通道亦將予以保留。

由根德道至窩打老道之交通，將改為單程東行車線，屆時該處將設適當交通標誌，以指示駕車人士。

另一方面，旺角區介於砵蘭街與砵蘭街以東之一段碧街，亦將於四星期後封閉。現時砵蘭街以東部份已予封閉。

封閉期間，該處現有之行人徑仍將開放。

市民倘欲查閱受影響地區之圖則，可於辦公時間內，逕往香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處，或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處。

該圖則同時亦在九龍太子道三七九號地下九龍城民政處展出，以供參考。

憲報之公佈規定，凡申請補償者，必須用書面向工務司提出。

有關申請書必須在該段街道封閉之日起，或其所指能造成金錢損失或物業損壞之重要更改工程完竣之日起，一年內送達工務司署。

## 港府本年七月份收支

港府本年七月份收支比對出現赤字一億一千二百萬元，去年同月的赤字爲一億零七百萬元。

現財政年度首四個月共出現累積赤字一億六千六百萬元，去年同期則達三億三千一百萬元。

七月份的總支出爲五億五千七百萬元，較諸一九七五年七月增加五千七百萬元。

該月份的總收入爲四億四千五百萬元，比一九七五年七月份多五千二百萬元，主要原因係差餉、內部稅收及各項收費的收入增加。

## 童軍訓練隊慶祝銀禧紀念

李春融盛讚隊員工作表現

社會福利署署長李春融今日（星期五）在香港童軍會訓練隊銀禧紀念會上致詞時，盛讚該隊一百三十五名隊員在過去二十五年來之超卓表現。

李氏呼籲彼等盡一切努力，使香港的童軍標準，無論在精神上或技能上，都能保持一貫的高水準。

他說，雖然「義務工作」之概念，在香港社會福利方面受到重視只是近年來的事，但義務工作長久以來已是童軍活動的骨幹。事實上，童軍運動是大量利用義工在不同階層工作的一個始創機構。

他又指出，該會百份之九十九的制服領袖均由義工充任，而其中百份之五的領袖更加入香港訓練隊爲隊員，執行額外職責。

「換句話說，超過一百位義工在童軍運動中扮演著雙重角色；作爲成人領袖，他們需負起區或旅團單位的行政工作，而作

為訓練隊的隊員，他們則需負起極其重要的任務，確保所有香港童軍的制服人員能夠獲得適當的訓練，以便執行他們在童軍活動中的工作。」

他向隊員們說：「童軍訓練任務之成功與否，全仗你們的勞力！如果各位推行任務成功，我們的童軍便可保持很高的水準，相反，如果工作推行得不順利，水準便會相應降低。」

### 紅磡室內運動場館

#### 首份工程合約批出

#### 兩週內動工興建頂蓋

工務司署今日批出建築費達六千八百萬元的紅磡室內運動場首份工程合約，是項工程將在未來數星期內動工。

該部份的工程是建築運動場館的龐大頂蓋。整個場館將採用由上而下的方法興建。

建築頂蓋的工程合約，是由本港的安利建築公司及台灣的中力營造公司獲得，兩間公司將聯合進行建造，並由工務司署負責督工。

簽署合約儀式於今（星期五）晨在工務司署進行，由工務司署政府結構工程師李克儉代表政府，與該兩間承建公司高級代表簽署。

紅磡室內運動場將在現時紅磡火車總站鐵軌上之平台上面興建，整座場館形如「四方漏斗」，是世界同類型運動場館之中規模最大的一座。

該運動場館可供市民進行各類活動，包括體操、球賽、戲劇表演及展覽會等，適宜舉辦本地及國際性體育活動。館內並設有座位一萬五千個。

工務司署政府結構工程師李克儉說，此種新穎獨特的建築設計，已引起國際承造商之興趣，工務司署會接獲超過二十份承建頂蓋之投標，分別來自英國、日本、西德及台灣等地。

他指出，該頂蓋面積達一萬平方公尺，根據設計的需要，須在地面建造，建成後提升至二十六公尺高之上空，放置在臨時鋼柱之上，然後在頂蓋下動工建造運動場館的觀衆看台及其他內部設施。

運動場館建築工程完成後，工作人員將把頂蓋部份放下，使其架在觀衆看台頂部的三合土邊緣上，然後再將鋼柱移去。李氏說，運動場館頂蓋的建築工程將於兩星期內動工，需時約十個月完成。

運動場館觀衆看台及內部建築工程，將於稍後招標承投，預料整座場館將於一九七九年落成，移交市政局管理。

他指出，「四方漏斗」型之場館，是工務司署建築師及工程師經過長時間研究後所設計的，此項設計工作係與紅磡火車總站計劃同時進行者。

談及該頂蓋的比例及結構特點時，李氏說，四方型的頂蓋每邊長一百公尺，而鋼筋工程結構重約一千五百公噸。

該頂蓋分爲兩層，中間用鋼架支撐；而觀衆看台則採用蜂巢盤式之設計，以三合土築建。

觀衆看台的全部座位將採用等高纜設計，使部份的觀衆對場內一切活動情況均可一目了然。

該運動場之場地面積約爲一千五百七十平方公尺，設有兩個籃球場、排球場，而該等排球場則可兼充網球場或羽毛球場八個，或用以放置二十四張乒乓球桌。

紅磡室內運動場館全部設有空氣調節，並將採用可供彩色電視直接轉播或錄影的泛光燈設備。

其他設備包括一間可容二百人的酒樓，更衣室、會議室、辦公室、儲物室、傢私儲放室、電錶房、售票室及廁所等。

## 公共房屋邨租金 將維持極低水平

務求符合所有居民經濟能力

港督麥理浩爵士今日強調，政府決意將公共屋宇的租金保持在遠比私人樓宇租金為低之水平。

港督指出，最新型屋邨所收的租金，只及私人樓宇租金之半數，通常甚至在半數以下。

他認為該項津貼程度應予維持，以確保此等房屋達到其服務社會之目標。

至於未來數年可供入住的新屋邨，港督希望建築合約價格能夠較為穩定，使初期租金能夠維持目前的水平。

他表示，對大部份具有入住公共屋邨資格的人士來說，此等租金是符合他們經濟能力的，但少部份人士則無法負擔。

港督確信政府必須繼續為所有居民提供他們經濟能力所及的房屋，否則使香港社會團結的一個重要因素將告喪失。

他指出房屋委員會現時所採取的措施，是促使那些有能力支付較高租金的人士，由舊型屋邨遷入新型屋邨，以騰出地方給那些付不起較高租金的人士。

他續說，當局必須為小部份不能負擔較高租金而又需要解決居住問題的人士，作出特別安排。對於這個問題，政府已準備在有需要時盡其一分力量。

港督表示，現時舊型屋邨的租金長期以來未經調整，至今仍然只等於私人樓宇租金的七分之一至四分之一。政府將此等屋邨之租金慢慢提高，其目的是為所有居民提供他們經濟能力所及的房屋，他相信此項公道的加租辦法已為一般人士所接受。

首輛新界的士  
今日驗車合格  
即可開始營業

首部新界的士今日（星期五）驗車獲得合格，明日即可開始營業。

驗車工作今日下午在運輸署土瓜灣驗車中心進行。

此部車輛是上月份抽籤獲發新界的士牌照的二百五十部車輛其中之一。

另有十二部車輛亦已編定日期，在本月內先後進行驗車手續。

#### 英議員訪問新界 視察新市鎮發展

正在本港訪問的三位英國國會議員今日前往新界，參觀荃灣及沙田新市鎮之發展情形。

該三位議員為蘇柏、費利澤及夏迪。

彼等首先由署理新界政務司湛保庶及副新界民政司（發展）屈珩簡述新界各項發展及未來計劃，隨後即作實地視察。

蘇柏夫人亦有陪同前往。

彼等首先前往荔景高地，由荃灣新市鎮事務經理兼理民官許舒，及工務司署工程師蘇以德在場迎迓。

上述各人向三位議員講述區內發展，包括葵涌貨櫃碼頭及建議中數百萬元之青衣島造船廠。

其後，三位議員繼續前往沙田瀝源邨大廈天台，由該處俯瞰沙田新市，並由理民官孫明陽及工務司署工程師杜義講述發展情形。

訪問結束後，三位議員並與湛保庶，屈珩及多名高級政府官員共進午餐。